

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 8 (1890)

**Heft:** 10

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 23. Januar — Berne, le 23 Janvier — Berna, li 23 Gennajo

6 Uhr Nachmittags

6 heures après-midi

6 pomeridiane

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsblattes* in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffizi postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Allfällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourrait donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.

**Inhalt. — Sommaire. — Contenuto.**

**Amtlicher Theil.** Partie officielle. Handelsregister. Registre du commerce. — Erfindungs-patentliste für die 1. Hälfte Januar 1890. Liste des brevets d'invention de la 1<sup>re</sup> quinzaine de Janvier 1890. — Liste der Muster und Modelle für die erste Hälfte des Monats Januar 1890. Liste des dessins et modèles de la 1<sup>re</sup> quinzaine de Janvier 1890. — Verzeichniss der Erfindungsklassen. Classification des inventions. — Bundesratsverhandlungen. Délibérations du conseil fédéral.

**Nichtamtlicher Theil.** Partie non officielle. Ausstellungen. Expositions: Kingston, Edinburgh, Edimbourg. — Verschiedenes. Divers: Markenschutz in Mexiko. Ausl. Banken. Banques étrangères.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Laupen.

**1890.** 18. Januar. Die unterm 10. März 1883 (S. H. A. B. von 1883, Nr. 38, pag. 287) in das Handelsregister von Laupen eingetragene Einzelfirma *Chr. Herren in Rüppisried* ist wegen der in Folge Einführung des Bundesgesetzes betreffend gebrannte Wasser erfolgten Aufgabe des Geschäfts erloschen.

18. Januar. Die am 17. Februar 1886 (S. H. A. B. vom 23. Februar 1886, pag. 115) in das Handelsregister von Laupen eingetragene Firma *J. Rd. Ruprecht, Lithographie in Laupen*, ist in Folge Uebertragung des Geschäfts an die Firma *Ruprecht & C<sup>e</sup>* in Laupen (S. H. A. B. vom 5. Mai 1887, Nr. 47, pag. 355) erloschen.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

**1890.** 20 janvier. Sous la dénomination de Société du chant de la ville de Fribourg, il existe à Fribourg une société ayant pour but la culture et le développement populaire et artistique du chant, dans un esprit d'utilité, de bienfaisance et d'agrément. Elle fait partie de la société fédérale de chant. Les statuts ont été établis le 26 mars 1889 et complétés le 20 décembre 1889. La société se compose de membres actifs, passifs, honoraires et externes. Les réceptions se font par l'assemblée générale à la majorité des deux tiers des membres actifs présents, lorsqu'il s'agit d'un candidat actif ou honoraire, et des deux tiers des membres présents pour les candidats passifs ou externes. Toute demande d'admission doit être adressée par écrit au président de la société. Pour être admis comme membre actif l'on doit prouver, en présence du comité et du directeur, que l'on possède les qualités exigées d'un chanteur. Le denier de réception est fixé à fr. 6. Sont exonérés de cette finance les membres de sociétés faisant partie de la société fédérale et qui justifient leur qualité de membres d'une de ces sociétés. Tout membre qui désire se retirer de la société doit en aviser par écrit le président. La société peut prononcer l'exclusion de tout membre actif qui aurait, sans excuse légitime, négligé d'assister à cinq répétitions consécutives et qui, après avertissement, s'est obstiné à ne pas fréquenter les réunions. Peut également être exclu tout membre actif, passif ou externe qui ne remplit pas ses devoirs ou devient un sujet de trouble ou de déshonneur pour la société. La sortie soit par démission soit par exclusion entraîne la perte de tout droit à la fortune sociale. La société est administrée par un comité de cinq membres, choisis parmi les membres actifs, nommés pour une année par l'assemblée générale et rééligibles. Les convocations aux assemblées générales se font par cartes remises individuellement. La contribution annuelle pour les membres actifs, passifs et externes est fixée, chaque année, par l'assemblée générale. En cas de dissolution, la fortune sociale ne peut en aucune manière être distraite ou partagée. Le mode de liquidation sera déterminé par l'assemblée générale. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du comité. La signature collective de ces deux personnes engage la société. La société n'est responsable que pour les biens qu'elle possède. Le président du comité est M. le Dr Xavier Cuony, le secrétaire M. Edouard Anthoz, les deux domiciliés à Fribourg.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Uznach (Seebezirk).

**1890.** 20. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Zürichsee-Gothardbahn, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. 1883, Nr. 90, pag. 720), ist laut Beschuß der Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Oktober 1889 mit dem Zeitpunkt der definitiven Konstituirung der «Schweiz. Südostbahn» nach den Bestimmungen des Obligationenrechts aufgelöst. Der Verwaltungsrath ist mit der Liquidation beauftragt und ist ihm dazu alle erforderliche Garantie erteilt.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

**1890.** 20. Januar. Der Inhaber der Firma *J. Stirnemann, Notar* in Aarau (S. H. A. B. 1886, pag. 834, und 1888, pag. 168), erklärt, in Folge seiner Wahl als Gemeindeschreiber und Fertigungsaktuar von Gränichen, seine Verzichtleistung auf die Führung derselben.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

**1890.** 18. Januar. Inhaber der Firma H. Gleditsch in Frauenfeld ist Hermann Gleditsch von Schildau (Preußen), wohnhaft in Frauenfeld. Buchdruckerei und Verlag des Thurgauer-Tages-Anzeiger.

18. Januar. Die Firma *A. Siegwart-Recher* in Frauenfeld (S. H. A. B. 1883, pag. 329) ist in Folge Verkaufs des Geschäfts erloschen. Die Fabrikation von Magenbitter und Liqueuren wird von der Firma *Tanner & Siegwart* in Frauenfeld (S. H. A. B. 1887, pag. 100) fortgeführt.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau du Locle.

**1890.** 17 janvier. La raison *Emile Droz*, au Locle, inscrite au registre du commerce le 26 février 1883 (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, n° 44, page 336), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

21 janvier. La raison de commerce *H. Arnold Sandor-Courvoisier*, au Locle (F. o. s. du c. du 8 mars 1889, n° 39, page 219), est radiée ensuite du départ de la localité du chef de cette raison.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1890.** 18 janvier. Sous la dénomination de Société de la Chapelle de Vernier la société qui existait autrefois à Vernier, sous le nom de Société civile de la Chapelle de Vernier et qui s'était inscrite comme association (F. o. s. du c. de 1884, page 31), s'est reconstituée en société régie par le titre 28 G. O. Le siège de la société est à Vernier. Les statuts ont été dressés par acte reçu par M<sup>e</sup> Edmond-Fréd. Gautier, notaire à Genève, les 16 et 17 décembre 1889. Le but de la société est de conserver et maintenir la chapelle fondée dans la commune de Vernier, et d'y célébrer, comme par le passé, le culte protestant, ainsi que de pourvoir aux besoins spirituels de ladite commune et autres environnantes. La société appelle dans son sein tous nouveaux membres, pour remplacer ceux qui seraient morts ou se seraient retirés, de manière toutefois que le nombre ne dépasse pas celui de neuf et ne soit pas inférieur à celui de sept. Les membres de la société en sortent par la retraite ou par la mort, sans que leurs droits passent à leurs héritiers ou ayant-droit. La société est dirigée par un comité, soit bureau, composé d'un président-caissier, d'un vice-président et d'un secrétaire, élus chaque année et indéfiniment rééligibles. Pour représenter la société vis-à-vis des tiers il suffira de la signature de deux membres du bureau. Les sociétaires ne sont tenus d'aucune responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Pour les publications et avis officiels, la société fera usage de la Feuille d'avis officielle de Genève. En cas de dissolution de la société, il ne pourra être disposé de cet immeuble que dans un but analogue à la destination. La liquidation sera opérée par un ou trois arbitres nommés par la société. Le bureau actuel est composé de MM. Jean-Louis Naville, propriétaire, domicilié à Vernier, président-caissier; Michel-Georges Chauvet, ancien conseiller d'état, aux Contamines (Eaux-Vives), vice-président; et Louis-James Choisy, pasteur, à Vernier, secrétaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum.  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## PATENT-LISTE.—LISTE DES BREVETS. Nº 1.

1. Hälfte Januar 1890.—1<sup>re</sup> quinzaine de janvier 1890.

### Patente. — Brevets.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

- Kl. 9, Nr. 1643. 25. November 1889, 5<sup>3/4</sup> Uhr p. — Lehrbogen mit Zubehör zur Einschaltung von zwischen eisernen Trägern herzustellenden Gewölben. — **Krafft, Karl**, Werkmeister, Heilbronn a/Neckar (Deutschland). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Kl. 10, Nr. 1618. 14. November 1889, 6 Uhr p. — Automatische Arretirvorrichtung für Fenster in ihrer Offenstellung. — **Köpke, Carl**, Schlossermeister, Neustadtgasse, 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Kl. 10, Nr. 1650. 19. Dezember 1889, 4 Uhr p. — Einrichtung zum Oeffnen und Schließen der Ventilations-Klapfenster. — **Glutz-Blotzheim Nachfolger, V.**, Solothurn (Schweiz).
- Cl. 12, n° 1624. 13 septembre 1889, 7<sup>1/4</sup> h. p. — Appareil de chauffage par le gaz, ou par le pétrole ou tous autres combustibles solides, liquides ou fluides. — **Leeds, Lewis**, Walker, Londres (Angleterre). Mandataires: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Cl. 12, n° 1626. 7 octobre 1889, 10<sup>1/4</sup> h. a. — Système d'appareil de chauffage domestique. — **Leschewitsch, Clément**, ingénieur-architecte, Stolarny 12, St-Pétersbourg (Russie). Mandataire: *Ritter, A.*, Bâle.
- Cl. 12, n° 1642. 16 novembre 1889, 10 h. a. — Système de ventilateurs hydrauliques pouvant servir à l'aération de tout local, avec humidification, épuration et désinfection facultatives de l'air déplacé. — **Dulait, J. fils**, ingénieur-conseiller, Charleroi (Belgique). Mandataire: *Ritter, A.*, Bâle.
- Kl. 12, Nr. 1646. 3. Dezember 1889, 9 Uhr a. — Rost mit umwendbaren Roststäben. — **Fritz & Comp<sup>e</sup>, Carl**, Technisches Geschäft, München (Deutschland). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 20, Nr. 1609. 23. November 1889, 6<sup>1/2</sup> Uhr p. — Neues Gewebe. — **Schlatter Henry & Cie**, Fahrwangen (Schweiz). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 1634. 29. November 1889, 7<sup>1/2</sup> Uhr p. — Vorrichtung zum Verstellen von Treiberspindeln für Webstühle. — **Jucker, Jakob**, Ingenieur, Peter-Street, 60, Manchester (England). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Cl. 20, n° 1641. 2 novembre 1889, 3 h. p. — Métier à tisser. — **Compagnie des chantiers de la Buire**, société anonyme, Lyon (France). Mandataire: *von Waldkirch, Ed.*, Berne.
- Kl. 21, Nr. 1611. 10. Dezember 1889, 4<sup>3/4</sup> Uhr p. — Stoffgatterschienen mit Stiften zum Einhängen von Stoffspannrahmen an Stickmaschinen. — **Gegenau, Fritz**, Mechaniker, Tägerweilen (Schweiz). Vertreter: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Kl. 24, Nr. 1616. 6. November 1889, 3<sup>1/2</sup> Uhr p. — Mechanischer Sicherheits-Cravattenverschluß. — **Freidlspurger, Georg**, Silberarbeiter, München (Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Kl. 24, Nr. 1629. 12. November 1889, 8<sup>3/4</sup> Uhr a. — Gesundheits-Corset. — **Philip, M. E. M.**, Hamburg (Deutschland). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Cl. 26, n° 1636. 12 décembre 1889, 4<sup>3/4</sup> h. p. — Chaussure perfectionnée. — **de Nottbeck, Charles**, Tammerfors, Finnlande (Russie). Mandataire: *Bourry-Séquin, Zurich*.
- Kl. 28, Nr. 1610. 25. November 1889, 12 Uhr. — Künstliche Mühlsteine zum Schälen und Spalten des Getreides. — **Rulf, Franz**, Obermüller, Ratibor, Oberschlesien (Deutschland). Vertreter: *v. Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Kl. 28, Nr. 1620. 18. November 1889, 5<sup>1/2</sup> Uhr p. — Universal-Sortir- und Sicht-Apparat für Müllereizwecke. — **Braun, Christian**, Ingenieur, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: *von Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Kl. 44, Nr. 1640. 28. Oktober 1889, 7 Uhr p. — Holländer-Mahlwerk. — **Hoeborn, Heinrich**, Papier- und Maschinenfabrikant, Hemer, Westphalen (Deutschland). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Cl. 46, n° 1635. 3 décembre 1889, 5 h. p. — Compas descriptif. — **Vergnano, Lorenzo**, sculpteur, Turin (Italie). Mandataire: *Bourry-Séquin, Zurich*.
- Kl. 53, Nr. 1612. 5. September 1889, 10<sup>3/4</sup> Uhr a. — Notenblattwender. — **von Trautvetter, Erwin**, Hamburg (Deutschland). Vertreter: *Kühn, J.*, Basel.
- Kl. 57, Nr. 1613. 19. September 1889, 11 Uhr a. — Verschluß- und Repetirsystem für Gewehre. — **Schmidt, Rudolf**, Oberst und Direktor der eidgenössischen Waffenfabrik, Bern (Schweiz).
- Kl. 62, Nr. 1615. 29. Oktober 1889, 9 Uhr a. — Unsichtbarer, transportabler Kontakt für Haustelegraphen und elektrische Leitungen. — **Studte, Hermann**, Dom. Kruk, bei Inowrazlaw, Provinz Posen (Deutschland). Vertreter: *Blum & Cie, E.*, Zürich.
- Cl. 63, n° 1649. 18 décembre 1889, 6<sup>1/2</sup> h. p. — Photomicroscope à changement de vues. — **Piguet, Lucien**, Genève (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 64, Nr. 1617. 15. November 1889, 8 Uhr a. — Mechanismus zum Zeigerrichten. — **Schild, U.**, Uhrenfabrik, Grenchen, Kt. Solothurn (Schweiz).
- Cl. 64, n° 1623. 12 décembre 1889, 6 h. p. — Cadans métalliques recouverts de fondant. — **Willaumeur, César**, fabricant, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Cl. 64, n° 1647. 14 décembre 1889, 5 h. p. — Nouveau système de boîte de montre. — **Benoit, E.**, Biel (Suisse). Mandataire: *von Waldkirch, Ed.*, Berne.
- Kl. 65, Nr. 1614. 9. Oktober 1889, 7 Uhr p. — Schwergewichts-Pendel. — **Kuhne, C. R.**, Leipzig-Plagwitz, Mehnert, Traugott, Kleinzschocher, und Winter, E<sup>a</sup>, Kleinzschocher (Deutschland). Vertreter: *von Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Cl. 65, n° 1637. 16 décembre 1889, 6<sup>1/4</sup> h. p. — Outilage pour ébauches de montres. — **Société d'horlogerie de Neuchâtel**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Cl. 65, n° 1638. 16 décembre 1889, 6<sup>1/4</sup> h. p. — Outilage pour ébauches de montres. — **Société d'horlogerie de Neuchâtel**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 67, Nr. 1630. 16. November 1889, 8 Uhr a. — Flächenmeß-Stab. — **Basler, P.**, Geometer, Zeihen, Kanton Aargau (Schweiz).
- Cl. 85, n° 1631. 21 novembre 1889, 5<sup>1/2</sup> h. p. — Outil diviseur, applicable à tous les tours de lapidaire et permettant de tailler toutes espèces de pierres. — **Messaz, John**, Boulevard des Philosophes, 11, Genève (Suisse).
- Cl. 85, n° 1639. 12 octobre 1889, 6 h. p. — Fonds de boîtes de montres et médailles ornées de dessins appliqués par impression d'émaux de toutes couleurs. — **Pfaeffli & Marquis**, Genève (Suisse), ayant cause de l'inventeur *Jules Grandjean*, graveur à Genève (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 89, Nr. 1644. 28. November 1889, 2<sup>1/2</sup> Uhr p. — Photographie-Schoner. — **Pfoertner von der Hoelle, Edith**, Breslau (Deutschland). Vertreter: *von Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Cl. 91, n° 1619. 16 novembre 1889, 8 h. p. — Un récipient (burette de graissage, bouteille, etc.) avec dispositif pour en verser le contenu en quantités déterminées. — **Elsner-Bourgeois, W.**, Yverdon (Suisse).
- Kl. 93, Nr. 1608. 24. Oktober 1889, 4 Uhr p. — Turbinen-Regulir-Vorrichtung. — **Lüthy, Christian**, Sager, Burgdorf (Schweiz).
- Kl. 94, Nr. 1645. 2. Dezember 1889, 5<sup>1/2</sup> Uhr p. — Neue Dampfkesselfeuerung. — **Francis, Absalom**, Liverpool und **Manbré, Ernest**, Garston bei Liverpool, Lancaster (England). Vertreter: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Cl. 95, n° 1622. 30 novembre 1889, 11<sup>1/2</sup> h. a. — Pompe rotative pouvant servir de moteur ou de ventilateur. — **Maurer, Jakob**, mécanicien, Genève (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 95, Nr. 1633. 29. November 1889, 3<sup>1/2</sup> Uhr p. — Kombinierte Dampf- und Heißluft-Dampfmaschine. — **Schmidt, Wilhelm**, Civilingenieur, Plantagenstr. 8, Halberstadt (Deutschland). Vertreter: *von Waldkirch, Ed.*, Bern.
- Cl. 97, n° 1627. 28 octobre 1889, 6<sup>1/2</sup> h. p. — Moteur transformateur. — **Bláthy, Otto-Titus**, Budapest (Autriche-Hongrie). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 97, Nr. 1632. 25 November 1889, 6 Uhr p. — Galvanische oder primäre Batterie. — **Enholm, Oscar-Axel**, Elektriker, New-York (Vereinigte Staaten von Nord-Amerika). Vertreter: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Kl. 100, Nr. 1628. 11. November 1889, 3 Uhr p. — Neuerung an innern Luftzuführungsrohren bei Lampen jeder Art. — **Schreiber, Josef**, Glasfabrikant, in Firma: *J. Schreiber & Neffen*, Wien (Oesterreich). Vertreter: *Bourry-Séquin, Zürich*.
- Cl. 100, n° 1648. 14. décembre 1889, 6<sup>1/4</sup> h. p. — Brûleur gazéificateur à huiles lourdes. — **Seigle-Goujon, Adolphe**, Lyon (France). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Cl. 107, n° 1625. 6 août 1889, 12 h. — Machine perfectionnée pour timbrer les lettres. — **The International Postal Supply Company**, New-York (Etats-Unis d'Amérique du Nord). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 109, Nr. 1621. 14. November 1889, 3<sup>3/4</sup> Uhr p. — Verschluß für Büchsen oder Dosen. — **Kirsch, Emil**, Glauchau, Sachsen (Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séquin, Zürich*.

#### Aenderungen. — Modifications.

- Kl. 10, Nr. 1152. 29. Juni 1889, 7 Uhr p. — Automatischer Riegel an Schränken und dergleichen mit doppelten Thüren. — **Haas, Theodor**, Brig. Kanton Wallis (Schweiz). Abtreitung vom 3. Januar 1890 zu Gunsten von *Stierlin, Gottfried*, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 16, Nr. 1584. 3. Dezember 1889, 2 Uhr p. — Selbstschließender Hahn. — **Leibundgut, Jakob** und **Grossglauser C. & Söhne**, Münsingen (Schweiz). Abtreitung der Hälfte, Anteil von *Leibundgut, Jakob*, vom 4. Januar 1890 zu Gunsten von *Christen, Gottfried*, Münsingen (Schweiz).
- Kl. 16, Nr. 1584. 3. Dezember 1889, 2 Uhr p. — Selbstschließender Hahn. — **Grossglauser C. & Söhne** und **Christen, Gottfried**, in Münsingen (Schweiz). Abtreitung der Hälfte, Anteil von *Christen, Gottfried*, vom 6. Januar 1890 zu Gunsten von **Grossglauser C. & Söhne**, Münsingen (Schweiz).
- Cl. 90, n° 1063. 10 juin 1889, 8 h. — Nouveau frein à réaction atmosphérique, système „Giussani“. — **Giussani, Gaetano**, capitaine en repos, Turin (Italie). Cession du 30 décembre 1889 en faveur de *Carlo Sacco, Corso Paganini, 77, Gênes (Italie)*.

#### Eidg. Amt für geistiges Eigenthum.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

#### 1. Hälfte Januar 1890.—1<sup>re</sup> quinzaine de janvier 1890.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

- Nº 79. 11 janvier 1890, 6<sup>3/4</sup> h. p. — Cacheté. — 9 modèles. — Meubles de chambre à coucher. — **Heer-Cramer**, Lausanne (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.

#### Verzeichniss der Erfundungsklassen aufgestellt durch das eidg. Amt für geistiges Eigenthum.

##### A. Gewinnung der Rohprodukte; Bodenkultur, Thierzucht.

1. Gewinnung von Rohprodukten, inkl. Brennmaterialien.
2. Bodenbearbeitung; Gewinnung und erste Zurüstung der Bodenprodukte.
3. Thierzucht und Veterinärwesen.
4. Jagd- und Fischereiwesen; Thierfang, Thierverteilung u. dgl.
5. Bauanlagen und Bausysteme, Baukonstruktionen, Bauteile.
6. Ausrüstung, Offenhaltung, Instandhaltung, Reinigung u. s. w. von Bauanlagen, Wasserläufen u. s. w.
7. Kalk-, Gips-, Cement-, Asphaltindustrie; Fabrikation von Backsteinen und groben Thonwaren.
8. Fabrikation von Baumaterialienspezialitäten.

##### B. Allgemeines Bauwesen.

# CLASSIFICATION DES INVENTIONS

établie par le Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## A. Industries extractives, cultures, élevage.

1. Industries extractives, y compris les combustibles.
2. Cultures du sol, récolte et première préparation des produits du sol.
3. Elevage, art du vétérinaire.
4. Chasse et pêche, capture et destruction des animaux.

## B. Constructions.

5. Systèmes de construction, constructions et parties de constructions.
6. Appareillage, entretien, nettoyage, etc., des constructions, des voies de communication et des cours d'eau, etc.
7. Industrie de la chaux, du plâtre, du ciment et de l'asphalte; tuilerie, briqueterie et poterie grossière.
8. Fabrication de spécialités pour la construction.
9. Travail de la pierre; maçonnerie; mise en œuvre des matériaux de construction, le bois et le fer exceptés.
10. Charpentes, menuiserie en bâtiments, parquets, vitres; couvertures des bâtiments, serrurerie en bâtiments, forberlauerie en bâtiments, ouvrages du tapissier.
11. Décoration de l'habitation, etc.
12. Ventilation, chauffage et séchage; distribution d'eau; installations pour chauffer l'eau et pour bain; fosses et lieux d'assainissement, tuyaux divers, etc.

## C. Installation de l'habitation.

13. Fabrication de l'aménagement, des cadres, des bordures de bois, etc.
14. Industrie de la porcelaine, de la verrerie, de la porcelaine et des ouvrages émaillés.
15. Vannerie, fabrication des balais, brosseuse, etc.
16. Tonnerie, boiserie et autres articles accessoires; installations pour le débit des boissons, ferrures pour tonneaux, bouteilles, etc.; pompes à transvaser les liquides, moyens de contrôler le débit des boissons, etc.
17. Literie, travail du matelasier et du rembourreur; fabrication des tapis, nattes, etc.
18. Fabrication d'ustensiles divers pour le ménage, les chambres, la table, la cuisine et la cave.

## D. Industries du vêtement et de la mode.

19. Préparation des fibres textiles; filature, moulinage, retordage, corderie.
20. Tissage et tricotage.
21. Couture et broderie.
22. Teinture, blanchisserie, impression sur étoffes, apprêtage, etc., de fils et de tissus; finissage; bûanderie avec travaux accessoires, etc.
23. Tressage, fabrication des dentelles, passementerie, industrie des articles de mode, ouvrage du coiffeur.
24. Confection des vêtements et de la lingerie, fabrication des fourrures pour le vêtement et la lingerie; ganterie.
25. Fabrication et utilisation du feutre; industrie de la coiffure.
26. Fabrication des chaussures.
27. Pelleterie.

## E. Industries des produits alimentaires, boissons, tabacs, et des produits servant aux usages de la propriété corporelle.

28. Meunerie.
29. Boulangerie, pâtisserie, fabrication des pâtes alimentaires.
30. Industrie laitière, conservation du lait.
31. Abatage des animaux; boucherie et charcuterie.
32. Préparation de produits alimentaires et épices; industries des conserves alimentaires végétales et animales.
33. Industries des boissons, des jus de fruits, des huiles alimentaires, des vinaigres, etc.
34. Fabrication du sucre et de l'amidon; confiserie; chocolaterie et fabrication des succédanés.
35. Fabrication des tabacs et cigarettes.
36. Fabrication des produits pour les soins du corps et la propriété personnelle, des savons, parfumeries et essences.

## F. Industries diverses.

37. Fabrication du gaz d'éclairage et d'autres produits destinés à l'éclairage; préparation des combustibles minéraux.
38. Fabrication des couleurs, vernis, etc.
39. Tannerie, industrie du caoutchouc et de la gutta-percha, industrie des produits destinés à remplacer la cuir, la toile, etc.
40. Matériel des salines; fabrication des produits chimiques.
41. Fabrication des matières inflammables et explosive.
42. Fabrication des engrâts artificiels; utilisation des déchets.

## G. Fabrication et emploi du papier, fournitures de bureau, procédés de reproduction.

43. Préparation des matières premières pour la fabrication du papier, etc.
44. Fabrication du papier, du carton et du papier peint; produit remplaçant le papier.
45. Emploi du pâle de papier, du papier et du carton.
46. Matériel pour l'écriture, le dessin artistique et général, la peinture, etc.; fournitures de bureau.
47. Procédé pour copier les documents, les dessins, etc.; machines à écrire, à chiffrer et à déchiffrer.
48. Typographie et autres procédés de reproduction, timbrage.
49. Photographie et autres procédés de reproduction basés sur l'action de la lumière.
50. reliure et gainerie; fabrication de calendriers, etc.

## H. Matériel pour les assemblées publiques, les votations, l'enseignement, la récréation, etc.

51. Matériel pour les assemblées publiques, les votations, les tirages au sort, etc.
52. Matériel pour le culte, l'enseignement, les bibliothèques et les collections scientifiques.
53. Matériel pour la musique, instruments de musique, y compris les instruments de musique mécaniques; pupitres à musique; etc.

## I. Industries pour la danse, la gymnastique, l'écrin, etc.

## J. Matériel pour les théâtres, les expositions, les jeux, etc.

## K. Industries et matériel de guerre.

56. Armes blanches.
57. Armes à feu portatives.
58. Artillerie et accessoires, munitions, torpilles, etc., équipement de campagne, armement de fortifications, etc.

## L. Industries extractives, cultures, élevage.

59. Industries pour la physique, la chimie et l'électricité; pour les essais de matériaux de construction, de produits alimentaires, etc.
60. Industries pour les mesurations et les observations scientifiques dans le domaine de la topographie, de la géographie, de la météorologie, etc.
61. Industries pour mesurer la force, la vitesse, la distance, etc.
62. Instruments pour mesurer le magnétisme et l'électricité; commutateurs, appareils de contact, interrupteurs, etc.
63. Instruments d'optique, etc.
64. Horlogerie de poche et pièces détachées.
65. Horlogerie, celle de poche exceptée; outillage pour l'horlogerie en général.
66. Balances ordinaires et de précision, instruments pour mesurer les solides et les liquides, à l'usage du commerce ou de l'industrie.
67. Machines et baguettes à calculer, planimètres, etc.
68. Appareils à divers usages actionnés par une pièce de monnaie, etc.; automates.
69. Installations spéciales pour la fabrication d'instruments de précision, d'appareils électriques et d'établissement de lignes électriques, etc.

## M. Métallurgie, fonderies et forges.

70. Préparation des minerais en vue de la métallisation; réduction des minerais.
71. Fonde du fer et d'autres métaux.
72. Forgerie et laminage des métaux, fabrication des chaînes, des boutons et des clous; tréfilerie, étirage des tuyaux, etc.

## N. Machines et outils pour la préparation, transformation et assemblage du fer, du bois et d'autres matières.

73. Matériel pour le travail des plaques, tôles et fils métalliques; chandronnerie, ferblanterie; fabrication des aiguilles, des tuyaux, des boîtes de tête, etc.
74. Matériel pour le travail des pièces métalliques fondues ou forgées, par séparation, transformation, assemblage, etc.
75. Matériel pour tremper, recuire, faire revenir, etc., les métaux.
76. Matériel pour préparer et assembler des ouvrages en bois; injection des bois.
77. Matériel pour le travail du cuir, du caoutchouc, de la gutta-percha, etc.
78. Matériel pour le travail de la pierre; pavement des voies et des terres; pilotage, dragage, aménagement pour le forage, less sondeage, etc.
79. Matériel pour trituer, broyer, concasser, malaxer, trier des corps solides, etc.; matériel pour mélanger, agiter, filtrer, séparer des liquides et des corps gazeux, etc.
80. Matériel pour aiguiser et polir des corps solides; affûtage des scies, appareils pour affûter et marteler, meules à émeri, etc.
81. Matériel pour le travail de matières plastiques ou molles.
82. Contellerie, appareils et instruments pour trancher.
83. Modes d'assemblage; nouds, etc.
84. Outils et machines - outils servant à l'usage général, installations d'atelier, machines et engins spéciaux.

## O. Industrie des métaux précieux, des pierres fines et de leurs imitations; objets servant à la parure et à la décoration; monnayage; articles de fantaisie.

85. Industrie des métaux précieux, des pierres fines et de leurs imitations, industrie des bronzes dorés, etc.
86. Frappe des monnaies et estampage; gravure et guillochage.
87. Dorure, argenture, nickelage, placage sur métal; oxydation, etc.; galvanoplastie, etc.
88. Fabrication d'ouvrages de corne, d'os, d'ivoire, de bois sculpté, etc.
89. Fabrication d'objets servant à la parure et à la décoration, d'articles de fantaisie, d'articles pour fumeurs, etc.

## P. Mécanique, moteurs, génératrices.

90. Éléments de machines et organes de transmission; manèges, freins, régulateurs, etc.
91. Engins pour graisser et entretenir les machines.
92. Engins déviateurs et pressés.
93. Rones, turbines, etc., à eau, à vent, etc.
94. Générateurs à vapeur avec leur armature.
95. Moteurs à vapeur, à eau sous pression, à air comprimé, à la chaleur, à gaz ou à pétrole, etc.; appareils de compression; pompes et autres machines à lever l'eau; souffleries; pompes à comprimer et à refouler l'air.
96. Machines et appareils pour la production du froid.
97. Générateurs d'électricité, moteurs électriques, accumulateurs, transformateurs, etc.
98. Transmission et division de l'électricité.
99. Générateurs et moteurs autres, accumulateurs autres que pour électricité.

## Q. Eclairage, hygiène, sauvetage, mesures de sûreté.

100. Eclairage public et privé, au moyen du gaz et d'autres substances; éclairage électrique.
101. Déinfection, transport des halayres et des matières fécales; nettoyage des voies de communication, etc.
102. Dispositifs pour prévenir le vol et les dommages aux personnes et aux propriétés.

9. Steinverarbeitung: Maurerei; Verwendung von Baumaterialien ausser Holz und Eisen.
10. Zimmerel, Bauschreiner, Parquerie, Glaserie, Dacheckerei, Bauschlosserei, Bauspangerei, Tapeziererei.
11. Dekoration des Hauses.
12. Ventilation und Heizung; Wasserversorgung; Wasser-Wärmevorrichtungen; Bade-Einrichtungen; Trocknungsanlagen; Abtrittseinrichtungen, Rollenleitungen, Rohrleitung, Rohrversch. Art.

## C. Ausstattung des Hauses.

13. Möbel-, Holzrahmen-, Leistenfabrikation.
14. Tapeten, Glas-, Porzellan- und Emailleindustrie.
15. Fabrikation von Korkwaren, Schueermaterial, Bürsten u. s. w.
16. Fabrikation von Blätter-, und Kuhlewaren und Zubehör, Schankrümpfen, Gefäßverschlüssen, Getränkeflaschen, Getränkumpfen, Getränkentwicklungen, u. dgl.
17. Bettwäsche und Polsterindustrie; Bodenbelag, Teppich- und Mattenfabrikation.
18. Fabrikation von diversen Haus-, Zimmer-, Tafel-, Küchen- und Kellergeräthen.

## D. Bekleidungs- und Putzindustrie.

19. Zurichtung von Spinnfasern; Spinnerei, Zwirnerei, Seilerei.
20. Weberei und Strickindustrie.
21. Näherei und Stickerei.
22. Farberei, Bleicherei, Zeugdruck, Appretur u. dgl. von Gespinsten und Geweben; Wäscherei mit Hälftearbeiten u. dgl.
23. Flechterei, Klöpferlei, Posamenterie, Putzwarenindustrie, Coiffurearbeiten.
24. Anfertigung von Kleidern und Weißwaren, Kleiderzutaten und Kleiderverschlüssen; Handelschaffabrikation.
25. Filzherstellung und Verwendung; Anfertigung von Kopfbedeckungen.
26. Schuhwarenfertigung.
27. Pelzwarenfertigung.

## E. Industrien der Nahrungs- und Genussmittel und Körperpflege.

28. Müllerie.
29. Gross-, Zucker- und Pastetenbäckerei; Teigwarenfabrikation.
30. Milchindustrie; Milchkonservierung.
31. Schlachterei und Fleischwarenfabrikation ohne Konservierung.
32. Zubereitung von Nahrungsmitteln u. Gewürzen; Konservierung von Nahrungsmitteln u. Fleischwaren.
33. Herstellung und Zubereitung von Fruchtsäften, Getränken, Speiseölen, Essig u. s. w.
34. Zucker- u. Stärkefabrikation; Confiserie; Chocolade und Surrogatfabrikation.
35. Cigarren- und Tabakfabrikation.
36. Körperpflege; Körperreinigung; Seifen-, Parfümerien- und Essenzfabrikation.

## F. Industrien verschiedener Art.

37. Bereitung von Leuchtgas und anderem Leuchtmittel; Zubereitung von fossilen Brennstoffen.
38. Fabrikation von Farben, Lacken u. s. w.
39. Gerberei, Kantschuk- u. Guttapergafabrikation.
40. Salinenwesen, Fabrikation von Chemikalien.
41. Zündwaren- und Sprengstofffabrikation.
42. Kunststofferfahrung; Verwertung von Abfallstoffen.

## G. Papier- und Papierwarenindustrie, Büroartikel, Reproduktionswesen.

43. Rohstoffzurichtung für die Papierfabrikation u. s. w.
44. Papier-, Carton-, Tapetenfabrikation; Ersatzmittel für Papier.
45. Papier-, Papierstoff- und Kartonverarbeitung.
46. Schreib-, Zeichnungs- u. Malereigeräte; Halbfertig für geometrisches Zeichnen; Büroartikel.
47. Kopieren von Schriftstücken u. dgl.; Schreibmaschinen; Chiffrier- und Decktführerapparate.
48. Buchdruckerei und Reproduktionsverfahren; Stempelungsvorrichtungen.
49. Photographie und andere auf Lichteinwirkung beruhende Reproduktionsverfahren.
50. Buchbinderei und Etuifabrikation; Anfertigung von Kalendern u. s. w.

## H. Versammlungs- und Abstimmungswesen; Bildungswesen; Unterhaltungs-wesen.

51. Versammlungs- und Abstimmungswesen; Ausbildungswesen u. dgl.
52. Kultus und Schulwesen; Einrichtungen für Bibliotheken und wissenschaftliche Sammlungen u. dgl.
53. Musikwesen, Instrumente, inklusive mechanische Musikwerke; Notenpulte u. dgl.
54. Tanz-, Turn- und Fechtwesen u. dgl.
55. Theaterwesen, Schauspielwesen, Spiele u. s. w.

## J. Waffen und Kriegsmaterial.

56. Hieb- und Stosswaffen.
57. Handfeuerwaffen.
58. Geschütze mit Zubehör; Feldausrüstungen; Ausrüstungen von Fortifikationen u. dgl.; Munition, Torpedos u. dgl.

## K. Anfertigung von wissenschaftlichen und technischen Apparaten und Präzisionsinstrumenten; Uhrmacherei u. s. w.

59. Physikalische und chemische Apparate; Apparate für Elektrolyse, für Prüfung von Nahrungsmitteln und Materialien.
60. Apparate für wissenschaftliche Messungen und Beobachtungen im Gebiete der Geographie, Meteorologie und Terraeräumaltheit u. s. w.
61. Kraft-, Geschwindigkeits- und Entfernungsmass-apparate u. dgl.
62. Messinstrumente für Magnetismus und Elektrizität; Kommutatoren, Kontaktvorrichtungen, Unterbrecher u. s. w.
63. Optische Instrumente u. dgl.
64. Taschenuhren und deren Bestandtheile.
65. Uhren anderer Art; Instrumente und Vorrich-tungen für die Uhrenindustrie im Allgemeinen.

103. Sauvetage, matériel pour l'extinction des incendies et pour combattre les inondations.  
 104. Hygiène et soins aux malades.  
 105. Matériel des pompes funèbres, inhumation, etc.
- Q. Transports et communications.**
106. Comptabilité, contrôle des espèces, trafic des valeurs.  
 107. Postes et messageries.  
 108. Télégraphes, téléphones, signaux, moyens d'alarme, etc.  
 109. Moyens de réclame, étalage des marchandises, dispositions pour la conservation, l'emballage et l'expédition des marchandises.
110. Moyens de contrôle pour personnes, véhicules et marchandises; billets des entreprises de transports, etc.  
 111. Articles de voyage, équipement pour touristes, vélocipédistes et cavaliers, harnachement pour bœufs de selle et de trait.  
 112. Moyens de transport sur route, sur la glace et sur la neige.  
 113. Systèmes et matériel des chemins de fer, y compris la superstructure.  
 114. Systèmes et matériel pour les transports par eau; construction et armement des navires; appareils de navigation, matériels pour plongée.  
 115. Moyens de transports autres; aérostation.  
 116. Installations pour le chargement et le déchargement des chars, des wagons, des navires, etc.

## Auszug aus den Bundesratsverhandlungen.

Sitzung vom 17. Januar 1890.

**Fabrik- und Handelsmarken.** Der vom Departement des Auswärtigen vorgelegte Entwurf eines revidirten Bundesgesetzes betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken wird durchberaten.

**Zollwesen.** Herr Daniel Rosenthal-Auerbach, von Göppingen (Württemberg), in St. Gallen, Inhaber der Firma „Schweizerische Corset-Manufaktur“ daselbst, hat sich im letzten März in St. Gallen verheirathet und bei diesem Anlaß aus seiner Heimat Aussteuergegenstände erhalten, für welche er unter Berufung auf Ziffer 4 der Anlage A des Handelsvertrages mit Deutschland vom 23. Mai 1881, lautend:

Von Eingangs- und Ausgangsabgaben bleiben bei dem Uebergange vom Gebiete eines Theiles nach dem Gebiete des andern Theiles gegenseitig befreit:

„4. . . . auch auf besondere Erlaubniß neue Kleidungsstücke, Wäsche und Effekten, insoffern sie Ausstattungsgegenstände von Angehörigen der Staaten des einen Theiles sind, welche sich aus Veranlassung ihrer Verheirathung in dem Gebiete des andern Theiles niederglassen“

Zollbefreiung nachgesucht hat. Aus der von der Zollbehörde gemachten Erhebung ergab sich jedoch, daß die Bedingung der gleichzeitigen Niederlassung in der Schweiz im vorliegenden Falle nicht erfüllt war, indem Rosenthal laut amtlicher Bestätigung des Kontrollbüros der Stadt St. Gallen bereits seit dem Jahre 1880 daselbst niedergelassen ist, die Niederlassungsgebühren, sowie die Steuern bezahlt und ein bestimmtes Domizil im sogenannten Marmorhaus besessen hat. Gestützt hierauf hat die Zollbehörde das Verlangen des Rosenthal um zollfreie Zulassung seines Aussteuergutes, für welches der Zoll circa 400 Fr. beträgt, abgewiesen.

Gegen diesen Entscheid beschwert sich Rosenthal, indem er geltend macht, daß er allerdings vom Jahre 1880 bis zum August 1887 in St. Gallen ansässig gewesen sei, zu dieser Zeit aber sich in seine Heimat nach Göppingen begeben und dort bis zu seiner Verheirathung im März 1889 wirklich gewohnt und Steuern bezahlt habe. Die Niederlassung in St. Gallen vom August 1887 bis zur Verheirathung sei nur eine fiktive gewesen, und er habe, da er die Erwerbung des Schweizerbürgerrechts anstrebe, damit nur beabsichtigt, sich über den zu diesem Behufe geforderten zweijährigen Wohnsitz in der Schweiz auszuweisen zu können. Er beruft sich sodann auf den Wortlaut des bundesrätlichen Kreisschreibens, betreffend die Ertheilung des Schweizerbürgerrechtes, vom 10. März 1884 (Bundesblatt 1884, I, pag. 480), daß er von den eidgenössischen Behörden für die Zeit vor seiner Verheirathung nicht als in St. Gallen wohnhaft gewesen betrachtet werden könnte, da jenes Kreisschreiben als „ordentlichen Wohnsitz“ im Sinne des Gesetzes, betreffend die Ertheilung des Schweizerbürgerrechts und den Verzicht auf dasselbe, vom 3. Februar 1876 die wirkliche Wohnsituation in der Schweiz verlangt und das Bürgerrechtsbegreben des Rosenthal von diesem Gesichtspunkte aus vom Departement des Auswärtigen auch abgewiesen worden sei.

Der Bundesrat hat die Beschwerde, gestützt auf folgende Erwägungen, abgewiesen: Aus den Akten erhebt mit aller nur wünschbaren Klarheit, daß Rosenthal sich nicht aus Veranlassung seiner Verheirathung in der Schweiz niedergelassen hat, sondern schon geraume Zeit vorher dort niedergelassen war und auch blieb, trotzdem er seinen Wohnsitz eine Zeit lang in's Ausland verlegte. Die Berufung auf die Vorgänge anlässlich des von ihm gestellten Naturalisationsgesuches ist unbehilflich, da für die Frage der Naturalisation ganz andere Kriterien maßgebend sind, als für die Frage der Zollbefreiung. Im ersten Falle entscheidet der ordentliche Wohnsitz, d. h. der tatsächliche dauernde Aufenthalt an einem bestimmten Orte, im letzteren die Niederlassung, welche, wie gerade auch das von ihm citierte bundesrätliche Kreisschreiben vom 10. März 1884 beweist, mit dem ordentlichen Wohnsitz keineswegs identisch ist.

Sitzung vom 21. Januar 1890.

**Zollwesen.** Von einer Anzahl von Vertretern des Baugewerbes ist das Gesuch gestellt worden, die Zollansätze für Steinzeugfliesen und Röhren im Verhältniß des Wertes der Waare zu reduzieren, beziehungsweise die durch den Bundesratsbeschuß vom 29. Oktober v. J. geschaffene Tarifanwendung für dieses Material wieder abzändern und die vor Erlass dieses Bundesratsbeschlusses bestandene Tarifanwendung wieder herzustellen.

Hierauf ist erwidert worden, daß der Beschuß vom 29. Oktober 1889 lediglich die genaue Anwendung der bezüglichen Bestimmungen des Zolltarifs in sich schließe. Es sei dabei nicht unbeachtet geblieben, daß die Zollbelastung für Steinzeugplatten sich sehr hoch stelle, und der Bundesrat glaube daher, es werde bei der bevorstehenden Tarifrevision auf eine den Verhältnissen angemessene Bereinigung dieser Tariffrage Bedacht genommen werden können.

**Eisenbahnen.** Das allgemeine Bauprojekt für die normalspurige Nebenbahn Dielsdorf-Niederweningen wird unter gewissen Vorbehalten genehmigt.

— Dem von der Präsidialverwaltung des schweiz. Eisenbahnverbandes vorgelegten Entwurf zu einem neuen Reglement und Tarif für den Transport lebender Thiere wird unter gewissen Bedingungen die Genehmigung erteilt. Derselbe soll auf 1. März in Kraft treten.

Sitzung vom 22. Januar 1890.

**Eisenbahnen.** Der Bundesrat hat die beiden Departemente der Finanzen und der Eisenbahnen beauftragt, mit der Regierung des Kantons Bern über den Ankauf der in dessen Besitz befindlichen Prioritätsaktien der Jura-Simplon-Bahn unter Vorbehalt der Ratifikation des Bundesrates und der Bundesversammlung in Unterhandlungen zu treten.

## Extrait des délibérations du conseil fédéral.

Séance du 17 janvier 1890.

**Marques de fabrique et de commerce.** Le conseil fédéral a discuté jusqu'au bout le projet, présenté par son département des affaires étrangères, de la loi fédérale revisée sur la protection des marques de fabrique et de commerce.

**Péages.** M. Daniel Rosenthal-Auerbach, de Geppingen (Württemberg), à St-Gall, propriétaire de la «mannfactory suisse de corsets», s'est marié en mars de l'année dernière; à cette occasion, il a reçu de son pays divers objets faisant partie de la dot de sa femme et pour lesquels il a demandé l'exemption de droits d'entrée, en se basant sur le chiffre 4 de l'annexe A du traité de commerce suisse-allemand du 23 mai 1881, ainsi conçu:

„sont affranchis, de part et d'autre, de tout droit d'entrée et de sortie, lorsqu'ils sont amenés du territoire de l'une des parties contractantes sur le territoire de l'autre:

„4. . . . aussi, avec autorisation spéciale, les vêtements, linge et effets neufs, fermant le trousseau de ressortissants de l'un des états contractants qui

„à l'occasion de leur mariage, s'établissent sur le territoire de l'autre.“ Toutefois, il est résulté des renseignements pris par l'autorité de péages que la condition de l'établissement simultané en Suisse n'était pas remplie dans le cas actuel, attendu que Rosenthal, d'après une déclaration officielle du bureau de contrôle de la ville de St-Gall, y est établi déjà depuis 1880, y paie la taxe de l'établissement et les impôts et y a occupé un appartement dans la maison dite „Marmorhaus“. En conséquence, l'autorité de péages a écarté la demande de Rosenthal, tendant à obtenir l'entrée en franchise de son trousseau, pour lequel les droits d'entrée sont d'environ 400 francs.

Rosenthal a recouru contre cette décision, en alléguant qu'il a, il est vrai, été établi à St-Gall depuis 1880 jusqu'en août 1887, mais qu'à cette dernière date il est

rentré à Geppingen, sa ville natale, où il a effectivement demeuré et payé les impôts jusqu'en mars 1889, époque de son mariage. Son établissement à St-Gall, depuis le mois d'aout 1887 jusqu'au moment de son mariage, n'a été que fictif et n'a eu pour but que de justifier de deux ans de domicile en Suisse, dont il avait besoin parce qu'il voulait se faire naturaliser suisse. Il se réfère, en outre, à la circulaire du conseil fédéral du 10 mars 1884 (Feuille fédérale 1884, I, 512), relative à la délivrance des autorisations de naturalisation, et il allégué que l'autorité fédérale n'a pas pu le considérer comme domicilié à St-Gall pendant le temps qui a précédé son mariage, attendu que cette circulaire exige comme „domicile ordinaire en Suisse“, dans le sens de la loi du 3 juillet 1876 sur la naturalisation suisse et la renonciation à la nationalité suisse, la prise effectuelle de domicile en Suisse; aussi, le département des affaires étrangères a-t-il, par ce motif, écarté la demande de naturalisation de Rosenthal.

Le conseil fédéral a écarté ce recours en se basant sur les considérations suivantes:

Il résulte des actes, avec toute l'évidence désirable, que Rosenthal ne s'est pas établi en Suisse à l'occasion de son mariage, mais qu'il y était déjà établi auparavant depuis assez longtemps, bien qu'il ait transféré son domicile à l'étranger pendant quelque temps. Quant à l'argument tiré des faits qui se sont passés à l'occasion de sa demande en naturalisation, il n'est pas probant, attendu que la question de la naturalisation se base sur des critères tous autres que celle de l'exemption de droits de péages. Dans le premier cas, c'est le domicile ordinaire qui fait règle, c'est-à-dire le séjour permanent et effectif dans une localité déterminée; dans le second, c'est l'établissement, qui, ainsi que le démontre précisément aussi le texte de la circulaire du 10 mars 1884, citée par le recourant, n'est nullement identique avec le domicile ordinaire.

## Séance du 21 janvier 1890.

**Péages.** Un certain nombre d'architectes, ingénieurs et entrepreneurs suisses ont pétitionné au conseil fédéral pour lui demander de réduire le droit d'entrée sur les marchandises en pierre et les tuyaux proportionnellement à leur valeur, soit de modifier de nouveau les taxes fixées pour ces marchandises par l'arrêté du conseil fédéral du 29 octobre 1889 et de rétablir celles qui existaient avant l'adoption de cet arrêté.

Le conseil fédéral a répondu à cette pétition que l'arrêté du 29 octobre 1889 ne renferme purement et simplement que l'application exacte des prescriptions y relatives du tarif fédéral des péages. Lorsqu'il a pris cette décision, il n'a pas perdu de vue que le droit d'entrée pour les plaques en pierre est très élevé. Aussi croit-il que, lors de la revision imminente de ce tarif, on pourra régler cette question de tarif d'une façon conforme aux circonstances.

**Chemins de fer.** Le projet général de construction pour le chemin de fer à voie normale Dielsdorf-Niederweningen est approuvé sous certaines réserves.

— Le conseil fédéral a accordé, à certaines conditions, son approbation au projet, présenté par l'administration en charge de l'union des chemins de fer suisses, de règlement et de tarif pour le transport d'animaux vivants. Ce règlement et ce tarif entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1890.

## Séance du 22 janvier 1890.

**Chemins de fer.** Le conseil fédéral a chargé ses deux départements des finances et des chemins de fer d'entrer en négociations avec le gouvernement du canton de Berne au sujet de l'achat, sous réserve de la ratification du conseil fédéral et de l'assemblée fédérale, des actions de priorité du chemin de fer Jura-Simplon qui se trouvent en sa possession.

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

### Aussstellungen. — Expositions.

**Kingston.** Durch ein jüngst publiziertes Dekret hat die Regierung von Jamaica angeordnet, daß im Jahre 1891 in Kingston eine internationale Ausstellung der schönen Künste, sowie von Maschinen und Produkten der Industrie und der Landwirtschaft stattfinden soll. Die Ausstellung wird am 27. Januar 1891 eröffnet werden und mindestens drei Monate dauern. Anmeldungen sind bis 1. Mai 1890 an das „Sekretariat der Ausstellung, zu Kingston“ zu richten. Die Anmeldung muß mittelst amtlichen Formulars, das vom genannten Sekretariat zu beziehen ist, erfolgen. Die Aussteller haben für den von solchen Waren beanspruchten Raum, welche während der Ausstellung nicht verkauft werden sollen, keinen Mietzins zu bezahlen. Die für die Ausstellung bestimmten Gegenstände werden vom 1. September bis 1. Dezember 1890 angenommen. Nach diesem Zeitpunkt werden keine Objekte mehr zugelassen und über die bestellten Plätze wird die Kommission verfügen.

Die Interessenten können von dem Ausstellungsprogramm auf den Büros der Handelsabteilung des schweizerischen Departements des Auswärtigen Einsicht nehmen.

**Kingston.** Le gouvernement de la Jamaïque a récemment décrété qu'une exposition internationale des beaux-arts, ainsi que des machines et produits industriels et agricoles aura lieu dès le 27 janvier 1891 et pendant une durée d'au moins trois mois, à Kingston, au lieu dit „Quebec Lodge“.

Les demandes des exposants doivent être adressées jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 1890 au „Sekretariat de l'exposition, à Kingston“; elles doivent être présentées au moyen de formulaires officiels délivrés par ledit secrétariat; les exposants n'auront pas de loyer à payer pour l'espace occupé par les marchandises exposées qui ne sont pas destinées à être vendues pendant l'exposition; les articles devant être exposés seront reçus du 1<sup>er</sup> septembre au 1<sup>er</sup> décembre 1890; après cette date, aucun objet ne sera plus admis et les emplacements resteront non occupés reviendront de droit à la commission.

Le programme de cette exposition est déposé dans les bureaux de la division du commerce du département fédéral des affaires étrangères, à Berne, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

**Edinburgh.** Wie wir schon in Nr. 187 unseres Blattes vom 3. Dezember 1889 mitgetheilt, wird in Edinburgh mit Anfang Mai d. J. eine internationale elektrotechnische Ausstellung eröffnet werden, die sechs Monate dauern soll. Wir sind heute in der Lage, unseren früheren Mittheilungen noch folgendes beizufügen: Anmeldungen zu dieser Ausstellung müssen bis zum 1. Februar 1890 beim „Sekretariat der Ausstellung in Edinburgh“ mittelst amtlichen Formulars, das vom erwähnten Sekretariat geliefert wird, eingereicht werden. Der Raum für Aufstellung der Ausstellungsgegenstände wird nicht gratis abgegeben und die Aussteller haben alle Transportkosten zu bestreiten.

Interessenten können vom detaillierten Ausstellungsprogramm auf den Büros der Handelsabteilung des schweizerischen Departements des Auswärtigen Einsicht nehmen.

**Edimbourg.** Nous avons déjà dit, dans notre numéro du 3 décembre écoulé, qu'une exposition internationale d'électricité aura lieu à Edimbourg dès le commencement de mai 1890 et durera 6 mois. Nous sommes aujourd'hui en mesure d'ajouter les renseignements suivants à ceux que nous avons publiés précédemment.

Les demandes des exposants doivent être adressées jusqu'au 1<sup>er</sup> février 1890 au „Sekretariat de l'exposition, à Edimbourg“; elles doivent être présentées au moyen de formulaires officiels que l'on peut se procurer audit secrétariat; les emplacements ne sont pas gratuits et les exposants doivent payer tous les frais de transport des objets qu'ils exposeront.

Les personnes que cela intéresse peuvent prendre connaissance, dans les bureaux de la division du commerce du département fédéral des affaires étrangères, à Berne, du programme détaillé de cette exposition.

### Verschiedenes. — Divers.

**Markenschutz in Mexiko.** Den Bestimmungen des am 1. Januar d. J. in Mexiko in Kraft getretenen neuen Handels-Schutzmarken-Gesetzes zufolge kann jeder Fabrikant in Mexiko das ausschließliche Recht der Benützung einer Schutzmarke erlangen. Im Auslande lebende Bewerber müssen nachweisen, daß sie eine reguläre Agentur zum Verkaufe ihrer Artikel in Mexiko unterhalten.

### Situation der Deutschen Reichsbank.

7. Januar. 15. Januar. 7. Januar. 15. Januar.  
Mark Mark Mark Mark

Mettalbestand 741,967,000 760,248,000 Noten-Circulat. 1,168,053,000 1,052,639,000

Wechsel-Portefeuille 605,018,000 564,627,000 Kurzf. Schulden 317,292,000 305,542,000

### Situation der Niederländischen Bank.

4. Januar. 11. Januar. 4. Januar. 11. Januar.

fl. fl. fl. fl.

Metallbestand 133,017,275 131,682,287 Noten-Circulation 222,435,880 223,931,520

Wechsel Portefeuille 84,558,095 83,049,810 Conti-Correnti 25,578,214 21,308,895